A philosophical dialogue concerning decency. To which is added a critical and historical dissertation on places of retirement for necessary occasions, together with an account of the vessels and utensils in use amongst the ancients, being a lecture read before a society of learned antiquaries / By the author of the Dissertation on barley wine [i.e. S. Rolleston].

#### **Contributors**

Buckler, Benjamin, 1718-1780. Rolleston, Samuel, 1702?-1766. Dissertation on barley wine.

#### **Publication/Creation**

London: Printed for J. Fletcher, Oxford; sold by J. and J. Rivington [etc.], 1751.

#### **Persistent URL**

https://wellcomecollection.org/works/nq8hpm5v

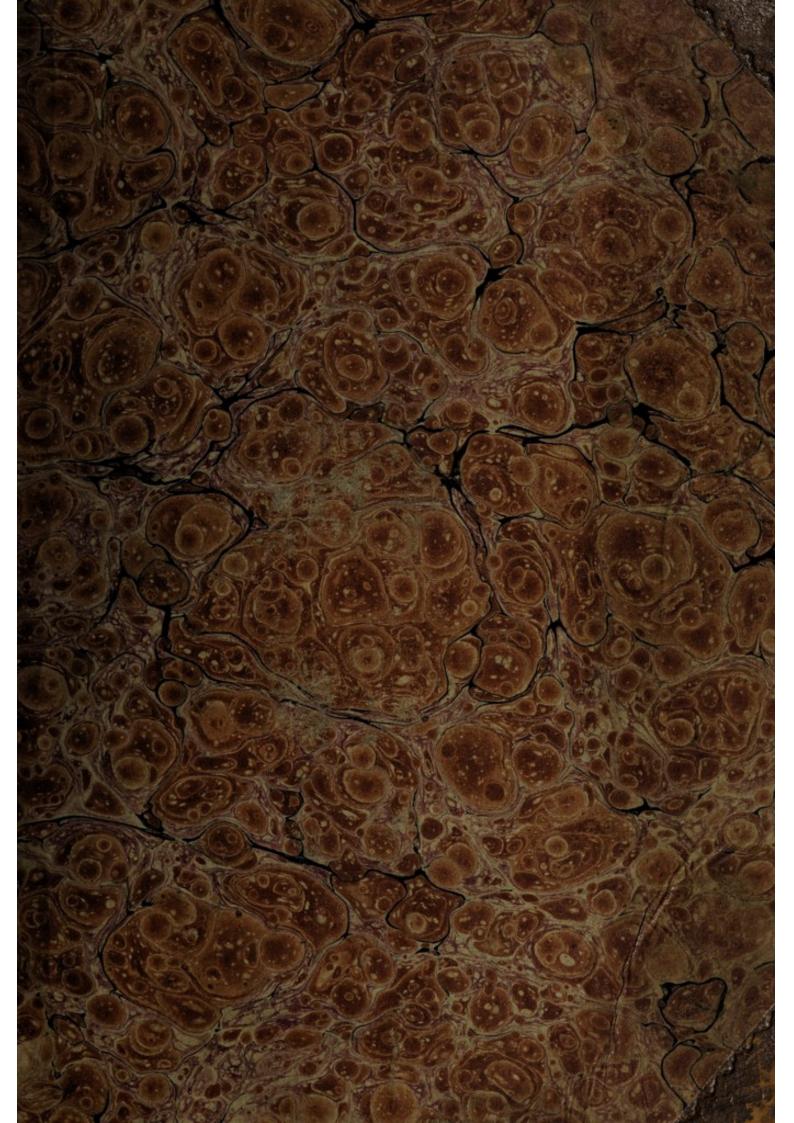
#### License and attribution

This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

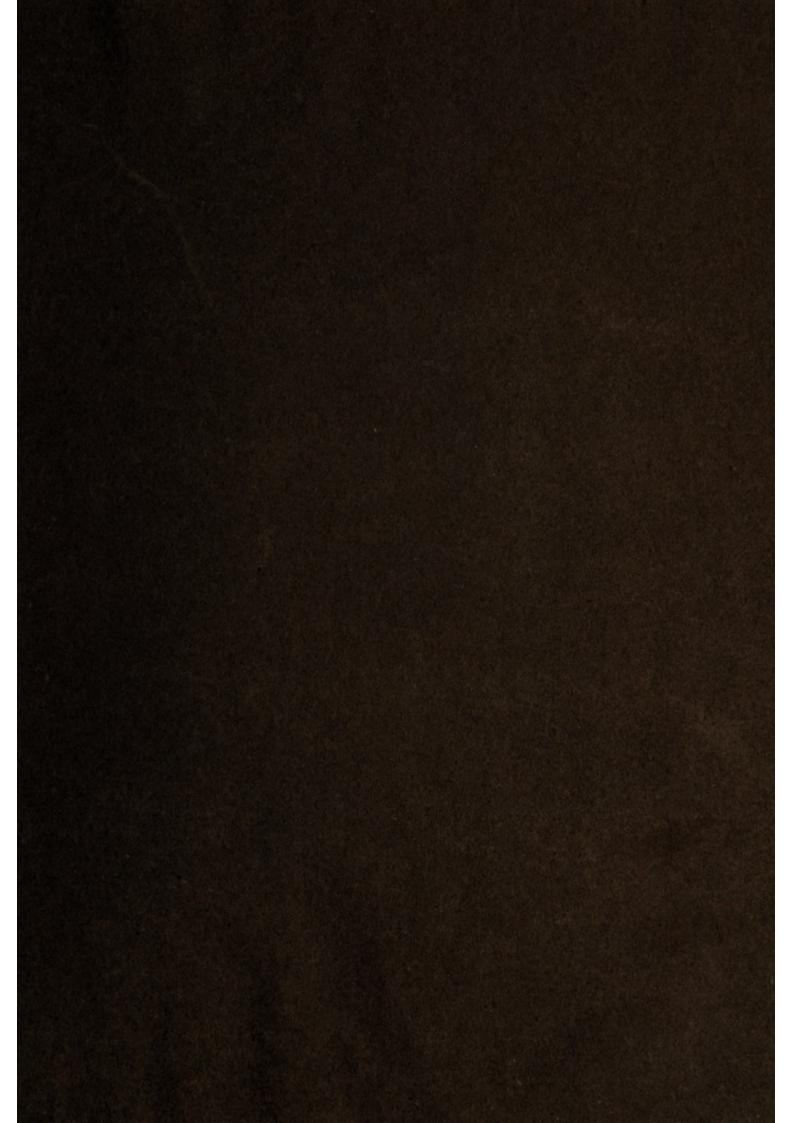
You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.



Wellcome Collection 183 Euston Road London NW1 2BE UK T +44 (0)20 7611 8722 E library@wellcomecollection.org https://wellcomecollection.org







Samue Roberton M. a - arch auren & Parin of Satisland,

Mie author of Maie inquires, however ofestionable & from

did in the year 19th - and compiled their Dispursations

when are the biniversity, of Oxford. Howar amon

of admirable with and human and highly estimated

In his materiar years in it said he in vain undean

sound to suppress the umaining Copies of Maie

wirins & Gays.

Caward Sucker

July 29-1826
44481/8

C. I. h

18

ROLLESTON, S.

See &m Addmss 6212 (ff. 31-2), 6211 (ff 95-102, 167-08), 6269-70

## A PHILOSOPHICAL

## DIALOGUE

CONCERNING

# DECENCY

TO WHICH IS ADDED

A Critical and Historical DISSERTATION on Places of Retirement for necessary Occasions,

TOGETHER

With an Account of the VESSELS and UTENSILS in use amongst the Ancients, being a Lecture read before a Society of learned Antiquaries.

Quid verum atque decens curo, & rogo, & omnis in hoc sum.

Horat.

Nos autem naturam sequamur, & ab omni, quod abborret ab oculorum, auriumque approbatione, fugiamus. Cic. Offic.

### By the AUTHOR

Of the DISSERTATION ON BARLEY WINE.

### LONDON,

Printed for JAMES FLETCHER in the Turl, Oxford; and Sold by J. and J. RIVINGTON in St. Paul's Church-Yard, Lond.

MDCCLI.

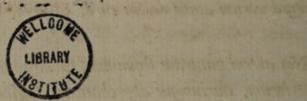
to have tuck

49789(2)

Total State of the Control of the Control of the Least

to voitable settle fair the Louisian

Places of Merickingar for necessary Conficient,



A

## DIALOGUE

CONCERNING

# DECENCY.

HILOPREPON and Eutrapelus, two Gentlemen of very good fense and a great deal of learning came last May to my house in the country to spend ten or twelve days with me. One evening we went for a walk to pass away a couple of hours before Supper. As we were returning, and about two miles from my house I was violently seiz'd upon an open down, where there is a publick road, with the gripes attended with a necessity of going to stool. Oh these horrid gripes! (faid I) they plague me every day of my life. I wish I was now at home; that I might ease myself in the neat apartment I have lately made in my garden; for I hate to do fuch things in publick, and I think, Philoprepon, I have heard you fay that you cannot even make water if you think any one looks upon you --- Very modest indeed! (fays Eutrapelus) furely, Gentlemen, the necessities of nature must be attended to; and nature requires us to empty, as well as it does to fill. And therefore I do not see why we should give ourselves any uneafiness, when we are feen to do one, more than when we are feen to do the A 2 other

other, especially if the necessity is urgent. Well (faid I) Gentlemen, I cannot hold out, or rather I should fay, hold in any longer. If you will walk gently on, I shall soon overtake you. My business will soon be done, for, as they say in the schools, nibil violentum est diuturnum. As they were going on, fays Philoprepon, our friend's gripes must be extremely bad, if they can hinder his joking: but pray, Eutrapelus, with respect to what you just now said, let me ask you one question or two. Don't you think that decency is founded in nature? And don't you obferve that there is a defire in almost every one of retiring from company to do feveral things, which are not only lawful, but neceffary? which defire feems to me to be a natural instinct or (perhaps to speak more properly) a dictate of nature, and the shame of doing such things in publick, or before other persons is a natural shame, what nature and reason produce in us. You perhaps, Eutrapelus, (pardon me) may have got the better of this; but you must, I think, allow that there are such things, as natural inclinations, and natural aversions. Some men may indeed have fo far conquer'd thefe, that they feem never to have been posses'd of them: and for this reason they are apt to conclude that they are not natural. --- Very fine reasoning indeed! (fays Eutrapelus) According to you, Philoprepon, nature requires a man to be asham'd of what nature absolutely forces him to do. This is an odd way of talking furely.

By this time I was just got up to them, and Philoprepon immediately said to me --- your accident, Sir, has almost led Eutrapelus and me into a philosophical dispute. He and I seem to differ about the soundation of modesty, or decency, or more properly shame, which I think is truly sounded in nature. Pray (says Eutrapelus) state the case right. I am very far from denying that modesty is sounded in nature, or that it is a virtue;

nor do I deny shame to be natural: for I take shame to be the natural consequence of having done any thing in itself shameful; and whoever does any thing vicious and unreasonable ought to be asham'd of it. But the question is whether shame on account of indifferent things is natural; or whether nature requires us to be asham'd of any thing, but what discovers some bad principle in the mind of him who do's it, that is, what is really shameful in itself. Ought a man to be asham'd of poverty, which he has not by his own vices brought upon himfelf? I think not -- If he has brought his poverty upon himself, it is his folly or his wickedness, which should make him asham'd, not merely his poverty consider'd as fuch. Or do you think that any man ought to be asham'd on account of any natural deformity whatfoever? In my judgment he need not. And the reason is very plain, because the deformity is natural, and therefore could not by any means be avoided by him who has it; and so is no token or indication of any bad or vicious principle.

That such a kind of shame, as I am speaking of, that is, a shame of doing or being seen to do, what is not shameful in it-self, is not natural, appears from the different customs and manners, which we read of, in different nations and countries. In some places men are not in the least asham'd of doing some things in publick, which to do so in other places would be reckon'd monstrously indecent, nay would be follow'd with some severe punishment. I have read in some or other of the ancient Geographers of a people call'd (if I remember the name right) Mossynians somewhere in Asia, who were us'd to copulate in the publick streets without any manner of ceremony. And

r They were a people, which inhabited near the Euxine sea. Pomponius Mela calls them, Mossyni — Xenophon, Strabo, Dionysius, Diodorus Siculus, and Apoll. Rhodius call them Mossynoeci. They had their name

they were not the only nation in the world, who did the fame, tho' I cannot at prefent recollect the names of any other. 1 And you know there was a confiderable fect of philosophers, very shrewd ones too, who ridicul'd all this kind of modesty and shamefacedness, which you stand up for 2 Crates, who was

from their dwelling in wooden towers. So Strabo tells us. Πυργίοις οἰκοῦση, διὸ καὶ Μοσυνοίκες ἐκάλεν οἱ παλαοὶ, τῶν πύργων μοσύνων καλεμβίων. L. 12. p. 549. edit. Cafaub. and fo Dionyf. defcribes them — καὶ οἱ μόσουνας ἔχεσι Δερμτίες — Perieg. v. 766. where Euftathius observes κὰνὶ μοσύνων ὁ ἐπ πύργων. As to the indecency mention'd by Eutrapelus, it is taken notice of by several authors — Xenophon's army had experience of it. Εζήτεν δὲ καὶ ταῶς ἐπωίραις αῶς ἦχον οἱ Εκλίωις ἐμφανῶς συχενίοζο νόμος γδ ἦν σφισι ἔπος. Anab. L. 5. p. 392. edit. Hutchinf. and so Apollon. Rhod. L. 2. 1025.

Οὐοζ' εὐνῆς αἰδῶς ἐπιδήμιος, ἀλλὰ σύες ὡς Φόςδαδες ἐσζ' ἡδαιὸν ἀτυζόμθροι παιρεόντας Μίσρονται χαμάδες ζαυῆ Φιλότητι ρυναικῶν.

Pompon. Mela says of them, promiscue concumbunt & palàm. L.1. c.19. Diod. Siculus's account of them is, τῶς μὲν γωωιζίν πλησιάζειν ἀπάντων ὁςώντων. L. 14. p. 260. edit. Rhodom.

I Eutrapelus is in the right in faying, there were other nations besides the Mossynians who made no scruple of copulating in publick. The Massagetae did the same as we learn from Strabo. Γαμά δι ἔκασος μίαν. χεῶνται δὶ τῶς ἀκων σόκ ἀφαιῶς ὁ δὲ μιγνύμθρος τῆ ἀκοτεία, τἰωὶ φαριτεὰν ἐξάρτυσας κὰ τὰ ἀμάξης φανερῶς μίσηνυται. L.II. p. 513. Herodotus gives the same account of them, L.I. c. ult. The Namasones also a people in Africa seem guilty of the same indecency according to the last quoted author. γωναϊκας ἢ νομίζοντις ποκὰς ἔχειν ἕκασος ἐπίπουνον αὐτίων τὴν μίζην ποιιῦνται. L. 4. c. 172. and Sextus Empiricus tells us that some of the Indians practis'd the same — καὶ τὸ δημοσία γωναικὶ μίγνυδζ καί τοι παρ ἡμῶν αἰχρὸν εἶναι δοκῶν παρά ποι τὰ Ινδῶν σόκ αἰχρὸν εἶναι νομίζοιλαι μίγνως) ἔν ἀδιαφόρως δημοσία. Pyrrhon. Hypot. L.3. c. 24. p.152. ed. Gen. 1621.

2 The Cynick fect was founded by Antisthenes a scholar of Socrates, as we learn from many of the Ancients. Some think it had this name from the place in Athens where Antisthenes kept his school, call'd Cynosarges. This Diog. Laert. has taken notice of, L. 6. seg. 13. But others think this name was given that sect because they made no scruple, any more than dogs do, of copulating in the publick streets. Thus Lactantius says, Quid ego de Cynicis loquar? quibus in propatulo coire cum conjugibus mos fuit. Quid mirum, si à

cani-

one of them, and Hipparchia his wife confummated their nuptials in a public portico at Athens, who were both of them remarkable for their good sense and understanding. I And I am sure you must both of you remember Diogenes's argument for the lawfulness of doing in publick any thing in itself lawful. It is lawful for a man to eat his dinner, therefore it is lawful for a man to enjoy his wife, therefore it is lawful for him to enjoy her in the streets. — I do not indeed think this argument a good one; it is a mere sophism, what the Logicians call à dicto secundum quid ad dictum

canibus, quorum vitam imitantur, etiam vocabulum nomenque traxerunt? De falfa fapientia. c.15. For my own part, I imagine, the name Cynic was fix'd upon this fect, because the whole conversation and behaviour of the philosophers, who were of it, was doglike, impudent, surly and morose. As Aelian
fays of Diogenes that no one car'd to keep him company, Agi το πείπε ὶλεγκπκὸν, κὸ ὅπ ἦν πτὸς τὰ πεαπθέρθμα καὶ λίγρηθμα δυσάξειτε. Var. Hist.13.26. The argument us'd for indecency by Diogenes, and mention'd by Eutrapelus we
have in his life written by Diog. Lib. 6.69.

I - We have the lives of Crates and Hipparchia in Diogenes Laertius. L. 6. and from him we learn, that Hipparchia was a young Lady of good fortune and fashion, aud might have been marry'd to several Gentlemen of wealth, honour and beauty. But she being us'd to attend the lectures of Crates absolutely fell in love with him, tho' he profes'd poverty, and was befides humpback'd. Against the pressing advice of her friends, and Crates's own perswasion too, who told her of his poverty and show'd her his humpback, fhe would be marry'd to him; and she thereupon became Cynic, wore the garb of these philosophers, and entred into all the indecencies of the fect, doing in public whatever her husband defir'd. Tantum Philosophia potuit! - Besides Diogenes Laertius, Apuleius has given us an account of their impudence. Ducit Cynicus in porticum. Ibidem in loco celebri coram luce clarissima accubuit, coramque virginem imminusset, paratam pari constantia, ni Zeno procinctu palliastri à circumstantis coronae obtutu magistrum in secreto defendiffet. Florid. L. 2. The same fact is mention'd by several other ancient authors, whose testimonies it is not necessary to produce. This Lady became fo thoroughly a Cynic, that Arian the philosopher calls her another Crates, yuvaina tigns andor Keatritu. L. 3. C. 22. p. 463. edit. Upton.

fimpliciter. It is much the same as if a man should say, it is good to eat beef, therefore it is good to eat beef in a fever. Nor would I, Gentlemen, be thought a patron of fuch monstrous indecencies, as Diogenes and his furly followers practis'd, and vindicated upon these principles. I only mention their practice and their vindication of it, that you may fee that all perfons have not been of the same mind in this point, nay that some men of great abilities, understanding and learning, such certainly were Diogenes, Crates and many others, have ridicul'd and laugh'd at the kind of modesty you were speaking of. Surely this could never have been done, if this shame was properly speaking founded in nature. One would think it impossible that wife and learned men should argue against the plain dictates of reason, or should ever endeavour to get rid of their natural instincts and inclinations. --- But let us now confider another instance, in which I suppose you think this natural shame (as you call it) is concern'd, and that is nakedness. And here you will see whole sects and nations against you. I have read somewhere of a sect of Christians, call'd Adamites, who were so far from thinking nakedness indecent, or being asham'd of it, that they thought, that, whenever they approach'd the divine being, they ought to pull off every rag of their clothes, men and women together, and appear stark naked. I Whether they endeavour'd to prove this to be right

nius, who liv'd in the 4th Century. He fays they were call'd Adamites from one Adam the founder of them. But I rather think with Monfr. Bayle that they were fo call'd from the first man, the father of all mankind, who (as we learn from Moses) was naked, till he fell. They said, that as Christ had destroyed and taken away the guilt of sin, they were reestablished in the first state of original innocence, and ought to follow Adam, who in that state was naked as well as his wife. Their place of worship they called Paradise. I must do them the justice however to say that they were only naked, when they attended upon publick worship, as St. Austin says, Nudicaque

from scripture or no, I cannot say, nor do I know in what author I have read of them --- But what need I mention a particular sect, when we all know that there are some whole nations in the world, where no parts are ever conceal'd, and when one sex sees the other, it is no more to them than it is to us in these countries to see a hand or face. No one is asham'd for being seen naked and no one becomes more rude for seeing another so. And certainly with respect to ourselves, custom has a very great influence, for nature no more requires that a womans legs should be cover'd than a man's; and therefore it can be no dictate of nature that a lady should be asham'd, if she discovers as high as her calf, which every modest woman in England is.

Befides, let this further be confider'd how it comes to pass that the same thing in the same country is in one century reckon'd indecent and immodest, which in another century carry's no appearance of immodesty in it. In one century our English Ladies conceal not only their breasts but their very necks, and if a Lady's handkerchief is by chance unpinn'd, and part of the rotundity seen, there is immediately a strange blushing, as if she had been guilty of a notorious crime; now in another century the stays are made low, and the whole snowy bosom is laid o-

itaque mares faeminaeque conveniunt, nudi lectiones audiunt, nudi orant, nudi celebrant facramenta. De haeres. 31. Some accus'd this sect of great debauchery, but others have afferted that they practis'd great continence. I will not attempt to settle this point; however that be, they did not come up to the impudence of the Picards, so call'd from one Picard who sounded a sect in the beginning of the fifteenth century, that always whether at home, or abroad, went naked. There were many of them in Bohemia, see Bayle Dict. v. Picards—I might mention also an heretical sect in the 14th century who adher'd to the doctrine of nakedness, and were called Turlupins. It is very strange and surprizing that this scandalous indecency should have been so often renew'd amongst Christians, when the Gospel so strongly inculcates modesty and chastity.

B

pen ad umbilicum fere, pray does nature make that immodest, or indecent in this reign, which the modest and virtuous practis'd in the last? Or can that be indecent in itself now, which was very decent only five and thirty years ago? This cannot I think well be imagin'd. And I believe there was as little fornication when more flesh was discover'd, as there is now. And without intending any reflexion upon my pretty countrywomen, I do not doubt, but the naked lasses in those countries, where they show all, live in a state of uncorrupted virginity, till they are marry'd, as commonly as ours do, who will not show even their ancles. But let us, Philoprepon, take the cafe which introduc'd this difcourse. Our Ladies in England are asham'd of being seen even in going to, or returning from the most necessary parts of our houses, as if it was in itself shameful to do even in private, what nature absolutely requires at certain seasons to be done: whereas I have known an old woman in Holland fet herfelf on the next hole to a Gentleman, and civilly offer him her muscle shell by way of scraper after she had done with it herself. Thus you know it is no indecency for a man in the streets, and even before women, to turn his face against the wall, and do what it would be reckon'd very immodest in any Lady to do, how loaded and uneafy foever she might be. Now if this shame or modefty be founded in nature, why should not a man be asham'd of fuch a thing as well as a woman. I believe the Mossinians (whom I before mention'd) both men and women made no fcruple of eafing nature both ways in the publick streets 1. And

T What Eutrapelus here imagines of the Mossinians seems confirm'd by Xenophon, who tells us, that they were wont to do in publick, what others do in private, and to do in private what others do in publick. Anab. L. 5. p. 393. Εν τε χδ ὅχλω ὅντις ἐποῖεν, ἄπις ἄνθρωποι το ἔςημία ποιόσειαν, ἄλλως ἢ τοῦ ἄντο λμῶεν μόνοι τι ὅντις ὅμοια ἔπςατίον, ἄπις ἄν μετ' ἄλλων ὅντις. And Apollon. Rhod. tells us the same of them.

there is certainly very little regard had to this kind of decency in those places where they esteem it a part of noble liberty to discharge where and before whom they please. This you know is truly the case at Venice <sup>1</sup>; and I'm sure you both remember the proverb which other Greeks made use of by way of ridiculing the inhabitants of Corcyra, now call'd Corfu -- Ελεύθερα Κέρμυρα, χέζε ὅπε θέλεις <sup>2</sup>. Corcyra is free, ease nature where you please.

This is a liberty I find you take to be unnatural: I do indeed (fays Philoprepon) think it ridiculous for men to boast of such a liberty, and unnatural to make use of it, but in cases of extreme necessity --- I am not (reply'd Eutrapelus) for such an unbounded liberty myself; it is what men of loose characters would abuse; nor should I like to walk the streets of so free a state --- But pray do not these instances prove that the aversion

Οστα μεν άμφαθίω μέζειν θέμις η ένι δήμο Η άροξη τάθε πάντα δόμοις ένι μηχανοῶνται Οστα δ΄ ένι μεραξοῖς πεπονήμεθα αᾶνα θυξάζε Αψερέως μεσσήσω ένι μέζεσην άγμαῖς. L. 2. V. 1020.

t "At Venice you see the street, pillars and steps of those fine portico's perpetually delug'd with an inundation of urine, with sirreverences swimming in it like so many floating islands. This nasty sight is so far from being disagreable to the inhabitants that they account it part of their boasted liberty to evacuate those superfluities of nature, when, where and before whom they please. This is so true, that the Doge himself and his attendants in going to St Marks Church, are regal'd with the sight and since since of those orderes all the way from the gate of his apartment along the great stairs of his palace to the very Church door. This account is given by Mr Blainville in his travels translated by Dr Turnbull.

2 This proverb is to be found among Erasm. Adag. under the title Libertas --- It is also taken notice of by the learned Dr Bentley in his Phileleuth. Lips. p. 1. p. 46. who calls it a flovenly freedom, which the rest of the Greeks laugh'd at.

which appears in many persons to make the discharges we speak of in publick is not founded in nature, and that it is no dictate of nature to retire upon such occasions in private, I mean of nature fo far, as to produce obligation, which I apprehend to be your opinion. For I will allow you, Philoprepon, that it is in fome fense natural to make proper places for retirement, or to have portable veffels for fuch discharges, because it may be call'd a natural defire that, what is offensive to ourselves, may be removed, or put at a distance from us --- If men were not to retire upon these occasions, the company, if there was any, must necessarily be offended, and we ourselves should for a long time together be offensively reminded by our fmell, what we had been doing, which would be a thing very unwholesome as well as difagreable. This was the reason why the Jews were order'd, when in camp, if they wanted to ease themselves, to go out of the camp and dig a hole for that purpose and then cover it 1. The great legislator did all he could to keep that nasty people clean. But I can besides this, mention another foundation of this retirement, which may also be call'd natural, and that is, that man is really a proud animal, and cannot bear any thing, which feems to derogate from the dignity of his nature, and is therefore averse to do any thing in publick, which betokens infirmity and mortality. He is therefore always for having his excrements remov'd out of the fight of others as well as of himself --- for it is as it were a reproach to his nature that food fo agreable to the taste, and oftentimes to the fight, should become so filthy

<sup>&</sup>quot;Thou shalt have a place also without the camp whither thou shalt go forth abroad, and thou shalt have a paddle on thy weapon and it shall be when thou wilt ease thyself abroad, thou shalt dig therewith and shalt turn back and cover that which cometh from thee." Deuteron. 23. 12, 13.

and nasty by going only thro' his body 1. And therefore we may observe that the Ladies are greatly more asham'd of being thought to do fuch things, than the men are; as of the two fexes the female certainly is the more proud --- And I really believe, that fuch filth and ordure proceeding from our lower parts is the reason why St. Paul in one of his epistles calls them, I think, uncomely parts, and less bonourable 2 --- for furely they are to the fight as comely as any other --- Well then, as far as this pride in man may be judg'd natural, fo far may the shame we speak of be thought natural too --- But if this pride be not natural, yet as it is in man, it may be the foundation of the shame we talk of. I will add one thing more to the purpose, and that is, that we may fay that nature teaches us to retire upon these necessary occasions in the same sense that St. Paul says, nature teaches us that if a man bas long bair it is a shame to bim3, where by nature I cannot suppose the Apostle means the law of nature, but a confirm'd custom which has made long hair appear indecent in a man. It feems to be exactly the fame with respect to the

This opinion that human ordure is a proof of human infirmity, is illustrated by a passage in Plutarch, who tells us that when a certain Poet in his great encomiums upon Antigonus call'd him the offspring of the Sun and a God, Antigonus said, his closestool bearer knew better ---- Artizer & γίρων, Ερμοδότε πιὸς κὰ ποιάμμωσην κιὰτὸν ἡλίε παϊδα, καὶ βεὸν ἀναγοροδόντος, οὐ πριαῦπα μοι (ἄπιν) ὁ λασπνόφορος σιώνοδεν --- Is. & Osir. p. 360. Francos. 1620. This is the reafon why a newly created pope is put in a chair without a bottom to it ---- that he may be reminded that he is mortal. See Platina in his life of Pope Joan, his words are "fentio sedem illam ad id paratam esse, ut qui in tanto "magistratu constituitur sciat se non Deum sed hominem esse, ut qui in tanto "magistratu constituitur sciat se non Deum sed hominem esse, & necessi-" tatibus naturæ utpote egerendi subjectum esse."

<sup>2 1</sup> Corinth. 12.23, 24. Those members of the body which we think to be less bonourable, upon these we bestow more abundant bonour, and our uncomely parts have more abundant comelines?

<sup>3 1</sup> Corinth. 11. 14.

case before us. The custom of the country we live in has made things feem indecent, which are not fo in their own nature. ---I think what I have faid fufficiently accounts for men's first retiring for the purpose of easing nature; and shews that we need not call this defire *natural* in Philoprepon's fense of the word: nor does it really appear to me, that there is a natural obligation, or that it is a dictate of the law of nature to do these things in private --- I must however ask pardon of our good friend the Dr. here for pretending to interpret St. Paul, when he is by, who has study'd the new testament so thoroughly, and I wish he would tell us his opinion, whether I have given the true fense of the two passages in that Apostle, which I just now mention'd. What you have faid of both those passages (reply'd I) is agreable to the judgment of some of the most learned commentators; I could tell you fome other opinions about them; but I would rather have the subject of decency continu'd, which is not affected by any interpretation of those texts.

If you have faid as much as you think proper, Eutrapelus, upon this head, I hope Philoprepon will favour us with his opinion upon it, or rather his arguments for it; for I know his opinion already --- If I am not mistaken, Philoprepon thinks that the desire which seems common in men of being retir'd from company to do several things, which are in themselves necessary or lawful, is truly natural --- not natural because it is natural to remove what is offensive to our senses, or because it is so universally practis'd that the contrary would seem unnatural --- but it is a natural desire, as truly as a desire to do good to others, or as the love of our offspring is natural --- and that the law of nature dictates such a retirement -- v. g. That Crates and Hipparchia acted unnaturally, that they behav'd contrary to the dictates of nature when they consummated their nuptials in publick; which

which confummation was undoubtedly a very lawful thing and quite agreable to nature, if done in private: fo further, for a man (when he has an opportunity of retiring) to chuse to ease nature in the publick streets (as Diogenes would not scruple to do 1) is a breach of that modesty which nature dictates. But I ask pardon, Philoprepon, for endeavouring to explain your opinion which you could have explain'd much better your felf. I cannot fay indeed (fays Philoprepon) but you have express'd my meaning clear enough. I have been very well entertain'd with Eutrapelus's ferio-jocofe differtation upon decency, which I shall take the liberty to make a few remarks upon, and endeavour to confute his arguments --- That whole nations like the Moffinians mention'd by Eutrapelus have been destitute of this shame, is (asking Eutrapelus's pardon) not the least proof that the shame is not natural; because I could produce several authors who tell us of whole nations which have had unnatural customs, and in which men have generally run into practices, which all civiliz'd countries call unnatural and think shocking -- I have read somewhere of a place where it was common for women to ferve up their own children at an entertainment 2 --- This I hope Eutrapelus will allow to be unnatural, and contrary to the dictates of nature. The ancient Perfians, I think, were us'd to lye with their

1 We are told in his life by Diog. Laert .---

Ειώθει πάντα ποιᾶν έν τῷ μέσφ.

2 Aristotle tells us of some such nations in Asia which he therefore calls αλοχίσεις, θηριώδεις, irrational and brutal -- Λίρω δὲ τὰς θηριώδεις (sc. φύσεις) οἶο τὰν ἄνθρωπον, ἢν λίγεσι τὰς κύεσας ἀναχίζεσαν, τὰ παιδία καπεθίων ἢ οἴοις φασὶ χαίρειν ἐνίες τῶν ἀπηγριωρθρων κεθὶ ἢ Πόντον, τὰς μὲν ἀμοῖς, τὰς ἢ κρίασιν ἀνθρώπον τὰς δὲ παιδία δανάζειν ἀλλήλοις ἐς εὐωχίαν ---- αὖταμ μὲν θηριώδεις. Aristot. Ethic. L. 7. c. 6. p. 52. cdit. Lugdun. 1590.

own mothers 1; and in some places the Ladies were allow'd to grant their favours to any strangers who came into the country, and their husbands found no fault with them 2. And every one who has read the ancients knows, that the most unnatural of all crimes, for which a whole country once fuffer'd the divine vengeance, was allow'd in feveral countries, and fo far from being punish'd that it was not look'd upon as at all base or scandalous 3. Human facrifices too you know were very common in more countries than one 4. I dare fay if I had time I could recollect many more shocking customs and practices which are, or have been in some parts of the world, that we should all of us allow to be unnatural, that is, contrary to fuch dispositions, or inclinations which are truly natural, and which one would think must have been conquer'd with a pretty deal of difficulty ---- We ought not therefore, to argue from the practice of fuch people --- any more than we ought in the next place from the opinions of wife and learned men. Eutrapelus feem'd to lay great stress upon the sentiments of Diogenes and his filthy followers, whom, if I remember right, he call'd fbrewd Philosophers. I'm

I Jus est apud Persas misceri cum matribus. Minuc. Fel. c. 31. Diogenes Laert. says the same of the Persan Magi. See his procem.

<sup>2</sup> Eusebius tells this of the Gaetuli Præp. Ev. L. 6. c. 38. Among the Nasamones, as we learn from Herodotus, the bride was enjoy'd the first night by every one who was at the nuptial feast. L. 4. c. 172.

<sup>3</sup> Sext. Empiric. tells us it was not esteem'd base among the Germans, but a thing in common practice. Hypotyp. Pyrrh. L. 3. c. 24. And Xenoph. says there were several cities where this abominable crime was not prohibited. Εν πολλώς τῶν πολίων οἱ νόμοι τοκ ἐνκνποιώται τῶς πρὸς τοὺς παῖδας ἐπιθυμίως. Laced. Resp.

<sup>4</sup> Particularly among the Gauls. Cic. pro M. Fonteio, c. 10. Caef. Bell. Gall. L. 6. c. 16. and among the Gallo-græci in Asia. Liv. 38. 47. See a differtation on human facrifices in L'histoire de l'Acad. des inscr. & belles lettres, tom. 1. p. 57.

fure, Eutrapelus, you have read of opinions which are quite contrary to nature defended by men of great learning and fagacity, and fome unnatural vices have not only been practis'd but contended for, as justifiable by as wife and shrewd men as any of the Cynicks -- I had almost forgot to tell you that your favourite Diogenes himself practis'd coining I and I dare say stiffly enough defended it. He and his father were both banish'd for it. There is hardly any absurdity to be thought of which has not been maintain'd by fome learned men. But I'll instance only in perfecution --- Our good friend here, who has study'd all the controversies in Divinity, has I dare say read several learned and elaborate treatifes in defence of that vice, which is as unnatural as most. I am fure, Eutrapelus, you will own that it is contrary to nature to perfecute our fellow-creatures for holding principles different from ourselves in matters of mere speculation. Indeed I do own it (fays Eutrapelus) and I take it to be as unnatural, as it would be for me to knock down a man I should meet in the streets, because my nose is an aquiline and his is a flat one. Well then (fays Philoprepon) I think we have advanc'd fo far in our controversy, that Eutrapelus's argument from the customs of nations, or the opinions of some learned and sagacious men, is not to our purpose: for some nations, as well as private perfons of fense and learning may have effac'd that modesty and shame, which is agreable to nature, as we see is sometimes the case with respect to humanity, and mercy which are undoubtedly natural. And therefore fuch nations have been always esteem'd brutal and favage by others, who were more civiliz'd: and if I remember the story right, when Crates and Hipparchia

I Diog. Laert. in the beginning of his life tells us this of him from an ancient writer. Suidas also says the same. v. Δωγένης.

were about to confummate their nuptials in the portico in fight of many standers by, a young man one of his own disciples, who I suppose would have argu'd for the lawfulness of their impudence, could nevertheless not bear the fight; it shock'd him and he thereupon threw a cloak over them. The young man's name I have forgot 1. In this case you see nature recurr'd notwithstanding all the philosophy, or rather impudence, which Crates had taught him. And with respect to the point of eafing nature I am fure Eutrapelus himself whatever he may say disputandi gratia would be greatly shock'd to see it perpetually done in publick by men and women, just as they had occasion. It is contrary to nature and reason to do so, in as much as it is contrary to nature and reason to expose our secret parts to publick view. And that this is unnatural appears from the very name given to those parts in almost all languages of the world - I shall only instance in Latin and Greek --- They are call'd verenda, or veretrum, and aidoia, merely from it's being a thing shameful in itself to discover them 2. The very names then of these parts show the sense most nations have of modesty and decency --- Now it is natural to hide our obscene parts from pub-

The young man's name was Zeno as we are told by Apuleius in Floridis — see the quotation from him in the notes to page 5.

<sup>2</sup> Pudenda quia pudet modestos nudare. Verenda vel veretrum quia natura veretur nudare — Aidoia quia aidis pudor naturalis vetat nudare — To this purpose it is very well express'd in Petronius c. 32. ea parte corporis quam ne ad cognitionem quidem admittere severioris notae homines solent — many learned men have thought cognitionem wrong, and therefore some read cogitationem — But the true word is conspicionem, which the transcribers did not understand, tho' it is used by Varro. L. 6. 2. Templum faciunt augures conspicione—Then the passage is illustrated by what Origen says against Celsus, the translation is thus — mulierem numen concipere per eas partes quas conspicere nesas pudens vir ducat.

lick view, it is natural to retire for the fake of eafing nature. And this is the chief reason for the Jewish Law, of going out of the camp for this purpose; for God gives this reason for his prohibiting steps to the altar that the priest might not discover his nakedness, as at that time they wore no breeches, tho' I cannot but fay, that the reason mention'd by Eutrapelus may be another, which the great Legislator had in view, viz. the keeping that nasty people fweet and clean I --- In that system of laws very great regard is had to modefty and decency; and I would have it observ'd (because it greatly confirms my opinion) that in whatever country decency is most regarded, wherever modefly most flourishes, there you always see virtue of every kind most abound. Thus, you know, the Persians never even made water in company, and avoided as much as possible the being feen either going to, or coming from, the proper places of retirement 2. And they certainly had more virtue and integrity among them than any heathen nation upon earth. And the reafon is plain why it should be so, because by this decency many temptations are avoided, which indecency exposes men to --- To

<sup>1</sup> Neither shalt thou go up by steps unto mine altar that thy nakedness be not discovered thereon. Exod. 20. 26.

<sup>2</sup> Herodotus tells us that they neither made water nor vomited in company — σφι σόκ "μεσαι "ξεπ, ἐκὶ ἐςῆσαι ἄνπον ἄλε. L. t. c. 133. Αἰχεὸν μὰν γὰς "π κὰ νῦν ἐκὶ Πίςσαις και τὸ λόπελθειν και τὸ λόπεμθπεδ, κὰ τὸ φυσῆς μετὰς φαίνεδς αἰχεὸν οι "παι και τὸ ἰννα πε φαιτεὸν μετάθαι ἢ τε ἐςῆσαι ἔνεικε, ἢ και ἄλε πνος τοιετε. Χοπ. Κυς. π. p. 18. Eutrapelus might have taken notice of the modesty of the Romans amongst whom it was not reckon'd right for fathers to bath with their sons after they were come to a state of puberty. Nostro quidem more cum parentibus puberes filii, cum soceris generi non lavantur — Cic. Offic. L. 1. c. 35. in which chapter are many excellent things against indecency and obscenity. Ammian. Marc. says, nec stando mingens nec ad requisita naturæ secedens facile visitur Persa. L. 23. c. 6.

allow of vague copulation in any country is manifestly contrary to nature, on the supposition of it's being agreable to nature, that civil focieties should be kept up in such a manner, as best to promote the happiness of the individuals --- Now it would undoubtedly be a great inlet to this for men and women promifcuously to ease nature together, or to discover to one another what we now endeavour to conceal. And if we are not permitted by the law of nature to indulge to venereal pleasure any otherwise than in the state of matrimony, we are forbid to encourage one another's lust, or by any means lay incentives before others: which we should be perpetually doing, if we perpetually eas'd nature in publick. Men by feeing women, and women by feeing men in those circumstances and in such a situation would have their passions rais'd and might sometimes be fuddenly hurry'd by the violence of their luft, thus fet on fire, to break the laws of nature, and to do what in cooler thoughts they would judge iniquitous and wicked. In short, without the decency I am speaking of there would be an end of all continence and chaftity; rapes, fornication, adultery, and all uncleanness would appear at noon day, and be common in our publick I think there can be no dispute that nature dictates to us, that we prevent these things if possible, and therefore the giving encouragement to them is contrary to nature. Accordingly it has from the very beginning (I believe) been a custom in all civiliz'd nations of the world to have places of retirement for the eafing nature in; and men and women have not in any fuch countries been us'd to discharge the superfluities of nature in company. The Moffinians mention'd by Eutrapelus were a filthy, illbred people, and despis'd by all others; and as for the shrewd philosophers, who behav'd with so great freedom, the contempt most people had for them is manifest by the common

name they were call'd by: for amongst the ancients no name could be a greater mark of contempt than what was borrow'd from a Dog, as every one knows who has read Homer. And in all countries and languages Dog is a name of contempt. I have then, Eutrapelus, of my opinion that nature dictates the decency we have been speaking of, all the polite and well-bred people in the world. On the other fide are some barbarous, rude nations, or some contemptible, impudent, unmannerly philosophers. As for the two reasons you mention'd, which you think introduc'd retirement from company upon these necessary occasions, namely, the offensiveness of the excrements, and the natural pride of man, I will allow that they have had great influence this way; but yet it will not from hence follow that this retirement is not founded in a dictate of nature, or that nature has not prohibited the doing fuch things in publick without an absolute and manifest necessity. I have now, I think, said enough in defence of my opinion upon this head --- and am afraid that the gravity of my discourse has made it seem tedious to you ---- I wish now, Eutrapelus, that our good friend here would give us his opinion of this matter, or act as moderator between us --- we are almost at home (reply'd I) and therefore if I had a mind to fay any thing upon the subject, we have not time at present: but to tell you the truth, I am not capable of adding any thing worthy of notice to what has been already faid. We all agree in this, (I'm perswaded) that decency with respect to the points treated of is in itself quite reasonable and therefore agreable to nature, that the contrary is unreasonable and would be productive of very bad and mischievous effects --- I am sure that I am greatly oblig'd to you both for my entertainment; and I would at any time bear a fit of the gripes if I thought it would end fo well. The fubject has been more diverting to me than you can imagine,

gine, and your discourse will be of more use to me than you think of.

You know that I belong to a club of Antiquarians at which by turns we read lectures once a fortnight upon some point of Antiquity ---- I have had fome time by me a differtation upon the antiquity of bogbouses, closestools, and other vessels us'd for the reception of human excrements; this I defign'd to read at our next meeting. Now I hope I shall be able to recollect what you two have faid; and if you will but tell me what was faid while I staid behind, I will put it all together, which will compleat the dialogue; and I will add some passages from ancient authors for the illustration of what is faid. This will ferve very well as an introduction to my differtation. Pray do not mention our names (fays Eutrapelus) for I am known to fome of your club, who may perhaps mistake my meaning in what I have said, and conceive a bad opinion of me. I affure you I will not (reply'd I) but I will put fictitious names, and before I carry it to them, I will read it to you that you may fee whether my memory has done you both justice. We were just now got into the outer Court, and one of my fervants came out and told us that supper was ready, and that Sr John ---- had been within about half an hour and was come to fup with us.

notice to what has been already faid. We all agree in this, I'm

in inclif quire reasonable and therefore agreable to matery, chat

time bear a fit of the gripes if I thought it would end to well. The fubied has been more diverting to me then you can ima-

## ACRITICAL

AND

# HISTORICAL DISSERTATION &c.

To be the term of the speciment of the control of the second of the seco Andrews of the state of the principles of the state of th THE PROPERTY AS ADDRESS OF THE PARTY OF THE

## ACRITICAL

AND

# HISTORICAL DISSERTATION &c.

Shall endeavour, Gentlemen, this evening to entertain you as well as my small skill in antiquity will admit, with a brief dissertation concerning the antiquity of places of retirement for the easing of nature in, as well as of closestools and other vessels made use of for the reception of human excrements.

I cannot find, by the list of all the learned lectures which have been read before this ingenious society, that this subject has been ever handled, which I very much wonder at. I find indeed that one Gentleman entertain'd the society before I had the honour to be a member of it with a differtation concerning the antiquity of earthern-ware, in which I am perswaded that he must have mention'd closestool pans and chamber pots, which were at first most undoubtedly made of earth ---- But I suppose these were only mention'd by the by. And I must say that I have not in the whole course of my studies met with any differtation written upon this subject, which is as worthy of our consideration as any point of antiquity whatsoever.

That men very early had places of retirement built or fet apart for the eafing of nature in, and that they had likewife veffels of the fame kind or however for the fame purposes, as our closestool-pans, and chamber-pots and bed-pans, may be made out beyond dispute. Nature from the beginning of the world taught men the decency of retiring in order to ease themselves, and conveniency very soon taught them the use of particular apartments to retire to.

It is generally thought that our first parents were bless'd not only with fouls but bodies too, greatly fuperior for their excellence and perfection to those of any of their descendants whatfoever ---- But these extremely beautiful and perfect bodies even at first wanted daily recruits of victuals and drink; for as foon as God had made them he gave them the herbs and fruits of the earth for meat, and the tree of knowledge prov'd a temptation by it's appearing to be good for food. Their bodies then feem to have been made of the same kind of frail materials with ours, and to have had the fame limbs and members, the like fluids and folids as we have, and which were to ferve the fame purposes that ours do. As then their mouths serv'd for the reception of food, their stomach was for digestion, and the guts for the conveyance of what was not necessary for their nutrition, which was to be carry'd off. What thus passes thro' the body we call excrements: The fmell of which is very difagreable, and for that reason among others it is that men in most ages and nations have chofen to evacuate thefe at a distance from company, that neither they nor themselves might have their noses offended. If the excrements then of the first pair were as offensive as ours (which in all probability they were, tho' it be shocking to think fuch a thing of fo charming a creature as Eve was) they had one reason for retirement the same as we have, and it is likely

that

that upon fuch occasions they parted. --- The other reason for our retiring, viz. the shame of discovering to the view of others our fecret parts had no influence upon them during their state of innocency, in which it is faid they were not asham'd of their being naked --- but after the fall this shame had its effect.

When men had invented and practis'd arts and sciences and built to themselves houses it is highly probable that for the two reasons above mention'd some part of every house was separated from the rest for the easing nature in, in which holes were dug, and veffels plac'd by means of which the filth could be convey'd to some other place --- We are told that the son of Adam, Cain builded a city and called the name of the city after the name of his fon Enoch --- Now we cannot conceive a city without houses, and common fense wou'd teach men especially in hot countries to make fuch places of retirement in or near them. I cannot prove this to be fact from any history --- The only authentick history of those times is that of Moses, who is very brief: nor could we expect in a facred writer an account of fuch things as these are. We can only argue from probability which I think is fufficient to convince us that men retired upon the occasion I am fpeaking of even from the beginning; and if they did, when they dwelt in houses, they certainly had places to retire. That men were us'd to retire in the days of Noah may be argu'd from the very great indecency it was then thought to be for the privy parts of parents to be feen by their children, which must be the case if they eas'd nature before one another --- We read in the book of Genefis that because Ham the father of Canaan saw the nakedness of his father and told his two brethren without, when Noah awoke, he said cursed be Canaan a servant of servants shall be be --- Gen. 9. 22. The first mention which I find of a place fet apart for this purpose is in the book of Judges. c. 3. v. 24. When

When Ehud went to Eglon king of the Moabites in order to murder him, he found him fitting in a fummer parlour --- After Ehud was gone off, the kings guards wonder'd that they heard nothing of him, upon which fome imagin'd, as the door was lock'd, that he might be eafing himself --- Surely be covereth bis feet in his summer chamber. This summer chamber was in all probability what we call a water closet out of the fummer parlour mention'd in the 20th v. They are two different words in the original --- and what we translate fummer chamber fignifies properly an inner, or retired apartment --- Thus the Septuagint tranflate it by rameior, but the other word they translate imposor ---which is properly an upper room but which in our translation is called parlour --- I am further confirm'd in this opinion by the Syriack and Arabick translations --- The former is, Fortassis ad latrinam exivit per conclave coenaculi --- the latter is, Egressus est ad foricam per januam interiorem --- Ofiander has it, In cubiculo coenaculi, i. e. quod adhaeret coenaculo.

The expression of covering the feet implies the easing of nature according to the opinions of the best commentators, and the reason is taken from the nature of the Hebrew graments, which being of the loose and slowing kind cover'd the feet of any one, who bent his body decently for that purpose. Kimchi upon the place says, it means that he was making water, for which purpose he bent his body --- But Jerom is certainly in the right who says it was ut purgaret ventrem. Bochart has a great deal upon this expression in his Hierozoic. p. 678. edit. Lond. In the book of Samuel we are told that Saul went into a cave to cover his feet --- The Septuagint have it, Saganeváras --- for which Bochart justly reads in the say which is a very proper word for the thing, as we learn from Julius Pollux --- Josephus understands this phrase of covering the feet in the same sense, for he

fays of Saul that he entred the cave alone, ἐπειγόμενος ὑπὸ τ΄ κατὰ Φύσιν --- the old Interp. has it, dum naturaliter ventris purgandi necessitate urgeretur.

Elias the Jew tells that the Hebrews call'd the place where men ease nature Mosab, which signifies a seat, so what in Greek signifies. This word may perhaps more properly be understood of the vessel us'd or plac'd for that purpose; for he tells us too that such a place was also call'd Beth haichissae, that is, domus sellae sive Cathedrae 1, but I do not find these words made use of in this sense any where in the old testament.

The first passage in which we meet with a word which we can fay strictly and properly denotes what we call a necessary bouse or a bog bouse is in the 2 Kings 10. 27. In that chapter we have an account how Jehu by fubtilty destroy'd all the worshippers of Baal: after this it is faid, and they brake down the image of Baal --- and brake down the boufe of Baal and made it a draught bouse unto this day. Lemocharaoth ---- the word fignifies boles 2, Malvenda a famous commentator fays upon this word --- fic vocat latrinas, vel quod foraminibus pro sedibus disponantur, vel quòd, stercora, quæ in eas egeruntur ex posteris, alvi foraminibus exeunt. --- Jehu then turn'd this temple into a publick boghouse. Which word bog by the by I take to be deriv'd from the Hebrew word bakak, evacuavit: the participle is bokek and bok is evacuatio. Now it is worth while to observe that Jehu put the temple to this use as being the greatest mark of contempt he could put upon the God of it --- Talis dominus tali bonore dignus as Munsterus upon the place observes --- For you know that in all nations except the Hottentots to make water or to dung upon any

<sup>1</sup> See the learned Drusius's observations, L. 9. c. 2.

<sup>2</sup> In the margin it is Lemotzaoth in loca excrementorum in exitus by way of eminence.

fon or thing was judg'd a mark of the highest contempt: and therefore it was particularly unlawful to do either of these things in any place, that was facred or religious, such were all temples, tombs, and sepulchres --- Pisistratus made a law that whosoever was found easing nature in the temple of Apollo should be put to death ---- This illustrates a passage in Persius Sat. 1. v. 112.

hic, inquis, veto quisquam faxit oletum:

Pinge duos angues; pueri, facer est locus; extra

Mejite ----

As likewise what Horace hints. A. P. 471. that to make water on the ashes, or tomb of their ancestors was the highest impiety ----

Minxerit in patrios cineres ----

And we have some inscriptions now remaining which forbid any person to offer such an indignity to the ashes of dead --- I will mention two because they are really curious ones ---

HOSPES. AD. HVNC. TVMULUM. NE. MEIAS. OSSA. PRECANTVR. TECTA. HOMINIS.

This you'll find in Gruter p. 792. 1. --- Another is remarkable for a curse under which this affront is prohibited ---

L. CAECILIVS. L
ET. O. L. FLORVS
UIXIT. ANNOS. XVI.
ET MENSIBVS VII. QVI.
HIC M

HIC. MIXERIT. AVT
CACARIT. HABEAT
DEOS. SVPEROS. ET
INFEROS. IRATOS.

Mabillon. tom. 1. Itineris Italici p. 148. This Stone was found A. D. 1603.

It was reckon'd the greatest indignity which could possibly be offer'd to the Romans, when a Tarentine piss'd upon the clothes of one of their ambassadors. Suetonius tells us that Nero had so great a contempt for the Syrian Goddess that he defil'd her with urine, ita sprevit ut urina contaminaret, c. 56. And we find from several passages of scripture that the making a boghouse of a man's private house was reckon'd the greatest contempt which could be cast upon his memory, Ezra 6. 11. I have made a decree that whosever shall alter this word, let timber be pull'd down from his bouse and let him be hanged thereon: and let his house be made a dunghill, i. e. a boghouse, so Dan. 2. 5. ye shall be cut in pieces and your houses shall be made a dunghill, so ch. 3. v. 29.

The contempt which the Athenians shew'd of Demades was of the like fort, when they melted down all his statues and made chamber-pots of them. Plutarch. Πολιτικὰ το Δαγελματα. (p. 820.) κατεχώνευσαν εἰς ἀμίδας --- Accordingly we find St Paul calls chamber-pots and closestool pans vessels that the potter makes to dishonour, that is, designed for the meanest and most contemptible purposes, Rom. 9. 21. Some vessels are εἰς τιμῆν --- such are drinking vessels, others are εἰς ἀτιμίαν --- such are chamber-pots, and closestool pans --- The same distinction of vessels the Apostle mentions, 2 Tim. 2. 20. In a great house there are not only vessels of gold and of silver but also of wood and of earth, and some to bonour and some to dishonour --- This illustrates a Greek

proverb made use of by Themistocles when the Athenians after having us'd him with great contempt and ignominy, call'd him to take upon him the chief command --- I do not like (says he) the men who use the same vessel to make water in, and to drink out of, of twee the action amid and owoxón exem --- Ælian. var. hist. L. 13. c. 40. And from hence also we learn the meaning of a passage in the book of psalms, which has puzzled some of the commentators --- Moab shall be my wash pot --- ps. 60. 8. Olla oblutionis mea. It is a proverbial expression implying that he would use them in the meanest and most contemptible services; so Ainsworth words it, used for base services as a vessel to wash my feet in.

But I am afraid I have been too tedious upon this point, and that you think it long before I return to the temple of Baal ---Jehu (we find) to shew his contempt of Baal desecrated his temple and made a publick boghouse of it --- That it was a publick one defign'd for all the neighbours or any who should come that way is I think clear from the fize of it, which was certainly very large: and from the cuftom there was formerly and is now of erecting publick boghouses for the benefit of those who cannot have private ones, or whose business keeps them much from home. I cannot think that this was the first of the kind, but I imagine they were common enough before. In hot countries it is more particularly necessary to have such common places; because the inhabitants are under greater obligation to cleanliness than men in cooler regions. And therefore cleanliness has a great share in the Jewish religion, as it has also in the Mahometan. The Jews when they were in camp, were required to retire, when they had occasion, and with a paddle to dig a hole and ease themselves in it, and after that cover that which came from them --- This makes it very probable that in the City they had from the beginning publick boghouses, as well as private ones. We find there are fuch in most great places in the East. In Constantinople at this day in all quarters of the City especially near the mosques is built a great number of necessary houses which in their language they call adephana or the house of shame. See Grelot's voyage to Constantinople --- We read also of publick boghouses in the city of Smyrna call'd Σωτήρια and in the Anthology L. 4. p. 371. edit. Steph. there are several epigrams with this title Aya Hou Σχολαςικού εἰς σωτήρια ἐν Σμύρνη. But as they are all extremely dull, I shall only give you one of them as a Specimen.

Πᾶν το βροτῶν συατάλημα, κὰ ἡ σολύολδος ἐδωδη Ενθάδε κελνομένη, την πεὶν ὅλεωτε χάριν.
Οἱ ἡλ Φαωτανοί τε κὰ ἰχθύες, ἄιθ ὑπὲρ ἴγοῦν Τρίψιες, ἥ τε τόση βρώματος ἐξαπάτη Γίγνεται ἐνθάδε κόπρος, ὑποωτεύει δ' ἄρα ραςηρ Οππόσω σεκναλέη δέξατο λαυκανίη.
Οψὲ δὲ γιγνώσκει τὶς ὅτ᾽ ἄΦρονα μῆτιν ἀκρων, Χρυσε τοωτατίε την κόνιν ἐπρίατο.

By the by I cannot see why such a place should be call'd by this name  $\Sigma \omega \tau n \rho \iota \alpha$ , unless it be, because men are never in health who have no occasion for it: --- or because proper discharges are allow'd to be healthful. In old Rome Rosinus mentions from Onuphrius Panvinus 144 publick boghouses, which he calls Latrinæ publicæ. We find the Latrinæ mention'd several times by Suetonius, particularly vit. Tib. c. 58. and vit. Neronis, c. 24. And there was one in particular call'd Sellae Patroclianae; which had it's name from Patroclus a Consul in Nero's time, who built it for the benefit of the publick near the Capitol. This is spoken of by Martial in the 12th book e. 78. in which he speaks of a man's going to that boghouse before he went to the Capitol.

Cum vult in Capitolium venire

Sellas ante petit Patroclianas ----

The proper word for a publick boghouse is forica according to Ausonius Popma, who says, Forica est secessive publicus in quem onera ventris dejiciuntur, a quo foricarii appellantur, qui foricarum vectigal conducebant. And he quotes a passage in Juvenal which has puzzled the commentators, 3.38.

### ---- Conducunt foricas ----

I was us'd to think that this passage meant that the persons spoken of undertook the cleansing of the publick boghouses --- And they are said conducere foricas tho' they receive money for it --- There were many in Rome who were us'd to get money by undertaking jobbs at a certain price, and hiring others to do the work --- These were call'd redemptores and conductores, you will find both the words us'd several times in the title Locati conducti in the pandects --- For instance: The Cloacae were taken care of by the Censors who hir'd these undertakers to cleanse them when it was necessary --- So we read in Livy, L. 39. c. 44. Censores detergendas cloacas & in Aventino atque aliis partibus qua nondum essent saccendas locavisse --- And in the same satyr of Juvenal the same persons are suppos'd to undertake other great works,

Queis facile est aedem conducere, flumina, portus, Siccandam eluviem ----

The generality of commentators differ from me in explaining conducunt foricas --- And I am not very clear in the point myself.
--- Most understand it of farming of the publick or the emperor the tax which was laid upon publick boghouses --- So the old scholiast has it --- Foricas, stercora, boe est vectigal, or as Salma-fius reads this passage, Stercorum vectigal. de usur. p. 529. ---- Forire

Forire eft pro deonerare ventrem. And those who rent this tax (it is faid) are call'd foricarii in the pandects tit. De usuris, L. 17. 15. Fiscus ex suis contractibus usuras non dat sed ipse accipit, ut solet a foricariis qui tardius pecuniam inferunt, item ex vectigalibus --- Here the foricarii (it will be faid) cannot be those who undertake the cleanfing the boghouses, because they plainly bring money into the Exchequer. But fome here read Fornicarii which I take to be the right reading, and they were those who hir'd shops, which were under publick arches fub fornicibus, of the publick --- See Calvin. Lex. v. I think it looks as if the foricarii did not rent any tax; because it follows item ex vectigalibus --- which are diffinguish'd from contractibus in the beginning of that passage --- And I fancy it will be very difficult to prove that there was a tax upon the foricae in Juvenal's time --- If there was, I suppose the practice was, that the farmers rented them at a certain fum of the Emperor, and oblig'd every one who came to make use of them, to pay some small matter. This seems to have been the method us'd by Vespasian when he laid a tax upon urine --- It was always reckon'd wrong to make water againft the houses or walls in the city --- And therefore there were vesfels plac'd in a great many corners of the streets which passengers made use of gratis, till Vespasian let them out to such as would farm the use of them, who demanded a fee of every one who made water in them ---- Sueton. in his life lets us know that he was the inventor of this tax, c. 23. That this was the method is the opinion of the learned Burman in his excellent treatise De vectigalibus --- c. 11. Others, particularly Lipsius De magnitud. Rom. L. 2. c. 6. thought that these vessels were put there by the fullers who made use of the urine in their business, and were oblig'd by Vespasian to pay a tax for the liberty of placing them --- That there were fuch veffels we learn from feveral passages in the Classicks --- Lucretius calls them dolia curta --- L. 4. 1020.

Pufi faepe lacum propter, fe, ac dolia curta Somno devincti credunt extollere vestem.

Martial calls them testae, L. 12. 48. 8.

Junctaque testa viae ---

Macrobius calls them amphorae, L. 2. Saturn. c. 12.

We read in the Pandects of a tax call'd Cloacarium; but the cloacae ought not to be confounded with the foricae --- And those greatly mistake who think cloacae is either a private or a publick boghouse ---- The cloacae were stupendous places under ground contriv'd to carry off the filth of the city: They wanted sometimes to be cleansed: and as the publick paid the undertakers, there was a tax laid upon those I suppose who had any advantage from them call'd Cloacarium. By this the publick did not lose any thing --- When this tax was first laid I cannot find out --- But we meet with the word, L. 27. §. 3. ff. De usufructu --- Si quod cloacarii nomine debeatur --- L. 39. §. 5. De legatis 1: Haeres cogitur legati praedii solvere vectigal praeteritum, vel tributum, vel solarium vel cloacarium.

I have said enough (I think) of the word forica which is the Latin word for a publick boghouse — It is deriv'd from foria, genit. foriorum thin excrement or dung, according to Nonius stercora liquidiora — And foria is deriv'd from φόρυς which is according to Hesychius δακτύλιος ὁ κατὰ την ἔδραν, i. e. anus. So φορύνω is to defile — I shall now say something of private boghouses — These as I have already observ'd were of very ancient date — I cannot here but mention what Ikenius says of the necessary houses amongst the Jews in his Hebrew antiquities — that they were built without the houses and were so contriv'd that whoever us'd

them fat with his face to the South and his back to the North
--- But he quotes no authority for this.

Ausonius Popma says Latrina is the Latin word for a private apartment for the ease of nature --- Latrina est privata & familiarica sella. But notwithstanding what he asserts, Suetonius uses the word Latrinae for the publick boghouses in more places than one. Philander upon Vitruvius tells us that the Latrinae were places dug in private houses for the easing of nature in. It is deriv'd from latendo as it is a private place. So in our own language it is call'd a privy, and in French un privé. Others think because Nonius proves that Latrina first of all signify'd a bath, that it is derived from lavando. Latrina quasi lavatrina --- See Vossius's Etymol. in v. Latrina.

The word which we meet with in the new testament for it, and which is the proper Greek word is ἀφεδρῶν --- Mark 7. 19. εἰς τὰ ἀφεδρῶνα ἐκπορεύεται, καθαρίζον πάντα τὰ βρώματα, in our Enlish translation it is, goeth into the draught purging all meats, that is, whatever is to be turn'd into nourishment becomes pure by the secretion of the excrements --- Grotius says upon that passage: Si quid est in cibo naturalis immunditiae id alvo ejectum purgat relictum in corpore cibum ---- Αφεδρῶν is in my opinion most certainly deriv'd from αφ' εδρας: because it is a place design'd for the reception of whatever comes from our posteriors as the Greek word εδρα signifies, πυγη, δακτύλιος, σφιγκτήρ.

So the Latin sedes which exactly answers to the Greek Espa imports, as we find in Pliny N. H. L. 21. c. 20. Testes & sedem proceiduam, and in the same chapter, Sedis rimas & condylomata sanat. The word seat is also us'd in our language for the same part, and so is Le siege in French sometimes by the low and vulgar People.

This derivation of the Greek word a people has made me hit upon

upon the true etymology of a bouse of office; it was originally a bouse of Off-A---e because it receives whatever comes from that part:  $\alpha \varphi$  Edpas. So the old word in Chaucer is Gong from the Saxon Gang, i. e. to go off, so in Dutch afgang is what goes off from the body, which answers to the Greek word  $\alpha \varphi \circ \partial \circ s$ .

They fede of manie manner metes
With fong and folas fitting long
And fillith her wombe and fast fretes
And from the mete unto the gong.

Plowman's Tale, v. 97.

So in another place he fays --- These harlottes that haunte bordels of these foule women that may be likened to a commune gonge, where as men purge her ordure --- Parf. 208 b. This I think confirms my opinion of the etymology of bouse of office tho' perhaps a critick of cleanlier ideas may think it is so call'd from it's being a bouse of ease; but the other etymology makes our English word exactly answer to the Greek. A Despair quia recipit quodcunque provenit vel profluit ap Espas: i. e. offa--e ----Wherever these private boghouses were, there were proper things at hand amongst the Romans for the cleansing the obscene parts, there was water and a spunge hung to a stick of wood --- Thus Trimalchisfays in Petronius, c. 47. Omnia foras parata funt, aqua lasanum & caetera minutalia. Seneca mentions the stick and the spunge in his 70. ep. where he tells us of a German who thrust this stick down his throat, and so kill'd himself. Lignum id quod ad emundanda obscoena adhaerente spongia positum est, totum in gulam farsit & vi praeclusis faucibus spiritum elisit --- Martial likewise speaks of the spunge and stick, L. 12, epig. 48. c. 17.

Quod sciat infelix damnatae spongia virgae

This sponge Vossius tells us was call'd in Greek inpayeou: so he under-

understands Catullus when he says of a man folet expayers ofer.

And in this sense he interprets St Paul, I Corinth. 4. 13. πάντων περίψημα we are held as despicable as a boghouse sponge, or we are as the bumfodder of all men.

The poorer fort of people instead of a sponge made use of a stone, or shell of some herbs for this purpose: and therefore Carion in Aristoph. Plutus, A. 4. Sc. 1. describing the riches of his master and the grand manner in which the family liv'd says, now we slaves don't wipe with stones as formerly but leeks ---

--- Σσο ψώμεθα δ' έ λίθοις έτι Αλλα σποροδίοις ύπο τρυφης εκάς στε ----

In a Mahometan fystem of Divinity publish'd by Reland in a chapter concerning washings, De lotionibus ---- we have these words, Ceterum mundatio pudendorum, postquam naturae satisfatum est, necessaria est, & praestat ut siat manu sinistra, vel lapillo & dein admoveatur aqua. See the notes of that very learned professor. I have (I think) Gentlemen, said enough of the places of retirement made use of in all ages and in almost all places for the easing of nature in.

I shall now say something of those vessels which have been made use of for the reception of human excrements, such are chamber pots, closestool pans and the like.

I believe that Chamber pots, I mean vessels made for the reception of urine, are of very ancient date even as ancient as drinking vessels themselves. I find by a story in Herodotus that the same vessels in which men wash'd their feet were us'd for this purpose, L. 2. c. 172. Amasis (he tells us) made this golden woodanting (that is the vessel in which he and his guests were us'd to wash their feet) into a statue of God, which his subjects prov'd very fond of and worshipp'd --- After some time he told

them that what they so devoutly worshipp'd was what the Egyptians had formerly spu'd and piss'd and wash'd their dirty feet in.

It would take up too much time to confider all the different names which we meet with in ancient authors of these vessels, which were apply'd both before and behind. I shall only take notice of a few by which means I hope to clear up some passages in those authors.

But I must first observe that the same vessel was us'd for both purposes, and the same word sometimes implies the places of retirement, and sometimes the vessel put in that place to receive the excrement.

Sella familiarica is us'd by Varro for a closestool, or the conveniences made in a private place for the family. De re rustica, L. I. c. 13. In eo quidam sellas familiaricas ponunt. Coelius Rhodiginus, L. 26. c. 21. fays --- Sellas familiares appellat Varro instrumenta oneri ventris excipiendo accommoda familiae --- But this very learned man is under a great mistake when he says that Caefale is the same as Sella familiaris: for there is no such word as Caefale, but it is a mistake for Caseale in Columella, which is a room in a farm house to put cheeses in --- See Scalig. Conject. in Varr. R. R. p. 198. It is worth while here to take notice that the different fexes had different kinds of chamber pots ---Lasanum was the pot made use of by men, and Scaphium was the utenfil made use of by the Ladies. This Coel. Rhodig. L. 1. 21. 33. and after him Panciroll. rer. memor. five deperd. L. 2. c. 70. have both of them observ'd --- These two pots were undoubtedly of two different shapes; the former, the lasanum was in all probability round as our chamber-pots are; the latter was in the shape of a boat from which it has it's name --- in which shape our fauce boats at present are --- This shape was thought

more convenient for the fex which made use of it --- Accursius though a learned Civilian seems to me to be very much in the wrong when he takes scaphium for a girdle or belt in the Pandects tit. de auro & argento legato, L. 27. §. 5. Argento legato non puto ventris causa habita scaphia contineri --- And I can't but understand the word as us'd for a Ladies chamber-pot in Juvenal Sat. 6. 263.

Et ride, scaphium positis cum sumitur armis ---

I know some commentators differ from me about this passage and understand scaphium to mean some part of the semale dress. But I think there is more humour in supposing a Roman virgo, who had been drest in the armour of a man and bully'd most desperately, to take on a sudden a seminine chamber-pot than a seminine cap or girdle. Martial has the word, L. 11. epig. 12.

In fcaphium moechae, Sardanapale, tuae ---

I am fatisfy'd that this vessel, this scaphium, was made use of both for urine and ordure, and so likewise was the lasanum. This is a Greek word and signifies either the apartment, or whatever vessel was us'd for the easing of nature in, or a man's chamberpot. This appears from Jul. Pollux who tells us, L. 10. 9. that the word is us'd not only in the aring and anomate, and a serie too the time word is an anomate. The area anomates and anomates are anomates and anomates are the word in Horat. Sat. 1. 6. 109.

Te pueri lafanum portantes oenophorumque.

Where some learned men understand by lasanum something of use in dressing victuals, or what may be call'd a travelling kitchen. But Lambinus, and I think justly, insists upon it's being a close-stool pan, or chamber-pot and quotes an epigram from Nicarchus, L. 2.

Ην ὀπὸν αἰτήσω, δόκον εἰσΦέρει ἢν λάχανόν μοι, Εἴπω, δός, σεινῶν, εὐθὺ Φέρει λάσανον ----

I need hardly take notice of another word fignifying a chamberpot, because it is so very common, and that is, matula --- the diminutive is matella --- It is deriv'd according to Vossius from madeo, quafi madula, because it receives the liquor which comes from our bodies --- what Lucretius calls the humor faccatus corporis. Having confider'd the antiquity of these utensils as well as their names, it will be proper now briefly to enquire concerning the materials they were formerly made of --- Now I think it beyond all dispute that the first of the kind were made of earth ---Earthen ware is certainly of very great antiquity, and the first drinking veffels were fuch --- We read of earthern veffels in the law of Moses; in several passages in the book of Leviticus ---The particular utenfils we are speaking of are not indeed mention'd there; but as they had this art of making earthern ware it is highly probable these were of that fort. And so it was amongst the ancient Greeks --- This is plain because we read that at their entertainments it was frequent for them to break their chamber-pots upon one another's heads --- which could not eafily be done unless they were made of earth. This we learn from Æschylus and Sophocles who both speak of this humour amongst their drunken countrymen. You may fee the paffages in Athenaeus, L. 1. p. 17. and Cafaubon in his notes upon that place quotes a passage from Demosthenes which proves the same thing. And every one who is the least conversant in the Roman history knows that their first vessels whether for facred or private uses were made of earth --- And therefore I shall trouble you with no quotations for the proof of this. Only I shall observe that the old proverb fatagit ficut mus in matella which you find in Petron. c. 58. was first us'd while earthen chamber-pots were in fashion —— It is common now to catch mice in earthen pans —— The proverb is applicable to one who is always in a great hurry, and is very stirring, and yet do's nothing to the purpose.

It would have been well both for the Greeks and Romans if they had but remain'd contented with these earthen Jurdens—We may date the commencement of the ruin of both from the introduction of gold and silver chamber-pots, and closestool pans.—We find from Aristophanes in his Acharn. that the Persian king eas'd nature in golden pots, Act. 1. Sc. 2. κάχεζεν ὀκτὰ μῆ-νας ἐπὶ χρυσῶν ὄρων — The scholiast says ὄρος δὲ ἡ ἀμίς.

The Romans were for many years in great reputation for military valour, till luxury crept in amongst them as it did immediately upon their conquering Asia which was in reality their ruin — Earthen closestool pans and chamber-pots were not then good enough for them. Pliny mentions it as a most shocking crime in Antony the Triumvir that he made use of golden vessels for obscene purposes, N. Hist. 33. 3. Messala orator prodidit, Antonium Triumvirum aureis usum in omnibus obscoenis desideriis, pudendo crimine etiam Cleopatrae. And Martial makes a joke on Bassus that he eas'd nature at a greater expence than he quench'd his thirst — Because for the one purpose he made use of gold, for the other of glass — L. 1. ep. 38.

Ventris onus misero, nec te pudet, excipis auro, Basse, bibis vitro: carius ergo cacas ---

Besides gold and silver, there were other very costly materials of which these vessels were made. Lampridus in his life of the Heliogabalus, c. 31. tells us that his closestool pans were of gold, but his chamber-pots were made, some of murrha, and others of Onyx. Onus ventris auro excepit, in murrhinis & onychinis min-

F 2

wit --- The materials of which these chamber-pots were made bore a very extravagant price --- The Onyx was a kind of marble which grew in the East which was afterwards the name of a fine gem --- Plin. Nat. Hist. 36.7. Onychem etiam tum in Arabiae montibus, nec usquam alibi, nasci putavere nostri veteres --- and so L. 37. c. 6. Exponenda est & onychis ipsius natura propter nominis societatem; hoc in gemmam transilit ex lapide Carmaniae.

The murrha of which the murrhine chamber-pots made was not what we now call myrrh, which is a gum: but it was a fof-fil, fomething like the earth of which our China ware is now made. So Pliny tells us in his prooem to his 33d book. Murrhina & crystallina ex eadem terra effodimus, quibus pretium faceret ipsa fragilitas --- This too came from the East as we learn from L. 32. c. 2. Oriens murrhina mittit --- Humorem putant sub terra calore densari --- Pompey was the first who brought some murrhine cups to Rome -- Propertius mentions murrhine cups made by the Parthians

Murreaque in Parthis pocula cocta focis, 4. 5. v. 26.

So likewise does Lucan as a dear commodity, for he joyns golden ones with them, L. 4. v. 380.

Non auro murrhaque bibunt —

And it is not to be doubted, but foon after, the extravagance of the age produc'd chamber pots of the fame kind; but I suppose Heliogabalus who was a monster of lust, luxury and extravagance might have them in great plenty.

I have said enough now of these necessary utensils — But I think it proper still further to observe that it was the custom both amongst the Greeks and Romans to have a slave, whose proper business it was to bring these vessels to those who wanted them

them — Such a one was in Greek call'd λασανοφόρος as we learn Plutarch. The matter was faid ποιῶν ἐπὶ τῶ λασῶνου fuch a flave. Arian. L. I. C. 19. ὅταν καῦσαρ αὐτὸν ἐπὶ τῶ λασῶνου fuch a flave. This was always judg'd the very meaneft office a flave could be employ'd in. From hence comes the proverb indignus qui illi matellam porrigat, he is not fit to hold a chamber-pot to him, we fay, the candle — For as Eraſmus ſays, Sordidiʃimum obʃequium eʃt mi-turienti matulam exhibere — For this purpose he quotes a story out of Plutarch's Laconic Apopthegms, where we are told of a Spartan slave who was very industrious and ready to obey his master in every thing that was decent — But when his master call'd for the chamber-pot, he refus'd to obey, and chose rather to die — as thinking such an office greatly beneath him — Senec. ep. 77. — We have the proverb in Mart. 10. ep. 11.

#### Difpeream, fi tu Pyladi praestare matellam Dignus es —

The lafanophorus was always in waiting when his mafter had company either to dine or fup with him — So we find in Petronius, c. 27. that there was an Eunuch who stood with a filver chamber-pot in his hand. Athenaeus tells us the Sybaritae first introduc'd chamber-pots at an entertainment, L. 12. p. 519. Whatever Athenaeus may think, I do not imagine this casts any scandalous reflexion upon the poor Sybaritae.

When any Gentleman wanted the chamber-pot, it was a common way instead of speaking to make a noise with the singer and thumb by snapping them together — This was call'd concrepare digitos. Petron. l. civ. Trimalchio lautissimus homo digitos concrepuit, ad quod signum matellam spado juhenti supposuit. This method of signifying the want any one had of a chamber-pot is mention'd several times by Martial, 3.82.

Digiti crepantis figna novit Eunuchus

Et delicatae fcifcitator urinae

& L. 14. ep. 119. tit. matella fictilis

Dum poscor crepitu digitorum & verna moratur.

& L. 6. 89.

Cum peteret feram media jam nocte matellam Arguto madidus pollice Panaretus —

I have now I think, Gentlemen, faid enough upon this fubject. - If I have feem'd tedious, and faid too much, you must ascribe it to the great veneration I have for all points of antiquity whatfoever, and the opinion I have of the usefulness of this in particular, which would plainly appear, if I was to confider the feveral moral reflections it affords us - One is plain, and naturally offers itself, and that is, that men have here a noble lesson of humility. Certainly it must abate the pride of man to confider the absolute need he stands in of such places and utenfils (as I have been treating of) for the carrying off what proceeds from his body. Is it not a great abfurdity for a creature to be proud who produces fuch monstrous filth and nastiness? who at certain times is too offensive to the senses to be born by his fellow creatures. The bodies of most beasts are much sweeter than those of men, how much soever they may value themselves on their account — This is a plain argument that pride was not made for man, tho' it feems to be deeply rooted in his nature.

I might add further that it would have a good effect upon men to reflect that the very vessels which they make use of for the most dishonourable and base purposes, the receiving their dung and excrements, are made of as good, nay the same materials as their own bodies — The finest and most beautiful bodies are but earthern vessels as well as chamber-pots; they are but statues made of clay, and are therefore as brittle and as liable to be broke as their chamber-pots and closestool pans, and will certainly be reduc'd and crumbled into as many pieces. If a Lady was extremely proud and insolent on account of the beauty and form of her body, or the exquisite sineness of her stess and skin, she could not but see the absurdity of being so, if a philosopher should say to her, Madam, what you are so proud of is made of no better materials then my chamber-pot or closessool pan: and has the same kind of nastiness in it.

But the purpose of these lectures is not so much to shew the use which may be made of considering any point of antiquity, as to explain the point itself --- And therefore these and such like moral reslections I leave to your own minds.

### Lately Publish'd,

OINOE KPIOINOE. A Differtation concerning the Origin and Antiquity of Barley Wine.

# A N I N D E X

On Plans of Redictions.

47

## his tanen lookaled him O.F. T.H.E. night se whord of er old

# AUTHORS quoted in the foregoing SHEETS.

A Ccurfius. 40.	Erafmus 11.	Onuphrius.
Aelianus. 7.	Eufebius. 16	Origines. 18
Aeschylus. 42.	Grelot. 33	Ofiander.
Ammian. Marcellinus./9,	Grotius. 37	Pandectae. 35.36.40.
Anthologia Epigram.	Herodotus. 6. 16 .19, 39	Pancirollus. 40.
Apuleius. 7. al mi als	Hefychius. 36.	Petronius. 18, 38.42.45.
	Histoire de l'Acadamie des	Philander. 37
Arianus. 7.45	Inscript. &c. 16.	Platina.
Aristophanes. 39.43.	Horatius. 30.40.	Plinius. 37.43.44.
Aristoteles. 15.	Ikenius. 36	Plutarchus. 13, 31.45.
Athenaeus. 45.42.	Juvenalis. 34.40	Pollux. 28.40
Augustinus. 8	Kimchi. 28.	Popma. 34
Bayle. 8.9.	Lactantius. 6,	Propertius. 44.
Bentley. //.	Lambinus. 40.	Relandus. 39
Blainville. 16.	Lampridius. 43.	Rhodiginus, 40.
Burmannus. 35	Lipfius. 35	Salmafius, 34
Caefar. 16.	Livius. 34	Scaligerus.
Calvinus. 35	Lucanus, 44	Seneca. 38
Casaubonus: 6.42.	Lucretius. 36.42.	Sophocles. 42.
Catullus. 39	Mabillon. 31	Strabo. 5.6
Chaucer. 38	Macrobius. 36	Suetonius. 31-33.35
Cicero. 16.19.	Malvanda. 29	Suidas.
Columella. 46.	Martialis. 453 3. 36. 38. 40.4	3 Testamentum Vetus.
Diodorus Siculus. 5.6.	Mela. 5.6.	Novum.
Dionysii Perieg. 5.6.	Minucius Felix. 16.	Varro. 18, 40.
Diogenes Laertius./7. 6.7.19	Munsterus. 29	Vitruvius. 37
Elias. 29	Nicarchus. 40	Voffius. 37.42
Empiricus. 6. 16.	Nonius. 36	Xenophon. 19 5.6.10.16
Epiphanius. 8.		

